

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

S iko Epson Ref. No.: F004688US00

Attorney's Ref. No.:

D claration and Pow r of Attorn y For Pat nt Applicati n

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

「記記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一は関しては最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 1 believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
に記記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初か力かつ唯一の発明者(下記の名称が複数の場合)信じています。 「注記の名称が発明などのいて、私が最初か力を関係明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 「注意を置かよび該液晶装置を用いた投射型表示装置」 「注意が明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対しているに対していることをここに表明します。 「本は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 「本は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地球リカスを表明します。」 「本は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域は、地域	下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
「機関内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 「機器装置および該液晶装置を用いた投射型表示装置 「「は」」 「「は」 「「は」」 「「は」」 「「は」」 「「は」 「「は」」 「は」 「は	私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通 りです。	
Liquid Crystal Device Liquid Crystal Liquid C	『記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つ投場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed
Line Line	振晶装置および該液晶装置を用いた投射型表示装置 	
は現出され、米国出願番号または	 上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書	
をは、特別開示報告としていることをここに表明します。 of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. Add、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Continue 156	**特許協定条約 国際出願番号を とし、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on
名は、足形成的はスパットが増展を開示する義務があることを認 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal	私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を 理解していることをここに表明します。	of the above identified specification, including the claims, as
	特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認	to patentability as defined in Title 37, Code of Federal



Japan s Languag D clarati n

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも 1 ヶ国を指定している 特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許 出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張す るとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許 または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示 しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 10-339606 (Number)

(番号)

(番号)

Japan -(Country) (国名)

30/November/1998 (Day/Month/Year Filed) · 26/February/1999

Priority Not Claimed

優先権主張なし

11-050675 (Number)

Japan (Country) (国名)

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

(出願年月日)

listed below.

١,١

7

出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) I,T (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出 願憶記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365 条(b)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範 囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規 定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、そ の先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力 条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編 1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報につい て開示義務があることを認識しています。

(Application No.)

(出願番号)

International filing date of application:

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title: 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s)

PCT/JP99/06641

26/November/1999

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真 実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明 が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の 表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づ き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そ してそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は 既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここ に上記のごとく宣誓を致します。

Pending

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Languag D clarati n Japan s

(日本語宣言書)

私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続 きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録 番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, (Reg. 27,075)

William P. Berridge, (Reg. 30,024)

Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)

Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)

Edward P. Walker, (Reg. 31,450)

Robert A. Miller, (Reg. 32,771)

Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)

Caroline D. Dennison, (Reg.34,494)

書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE! PLC

P.O. Box 19928

Alexandria, Virginia 22320

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC

P.O. Box 19928

Alexandria, Virginia 22320

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

ÖLIFF & BERRIDĞE, PLC

(703) 836-6400

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

OLIFF & BERRIDGE, PLC

(703) 836-6400

唯一または第一発明者名

斎藤 広美

Full name of sole or first inventor

Hiromi SAITO

発明者の署名

Inventor's signature

Date

1000五 7月 17日

住所 日本国

Residence

国籍 日本

Citizenship

Japan

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号

Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation

3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

第二共同発明者

井上 健

Full name of second joint inventor, if any

Ken INOUE

第二共同発明者の署名

セイコーエプソン株式会社内

Second inventor's signature

Date

住所

2000年7月17日

日付

Ken Residence July 17. 2000

日本国

China

国籍

Citizenship Japan

日本

私書箱 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号

セイコーエプソン株式会社内

Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation

3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)